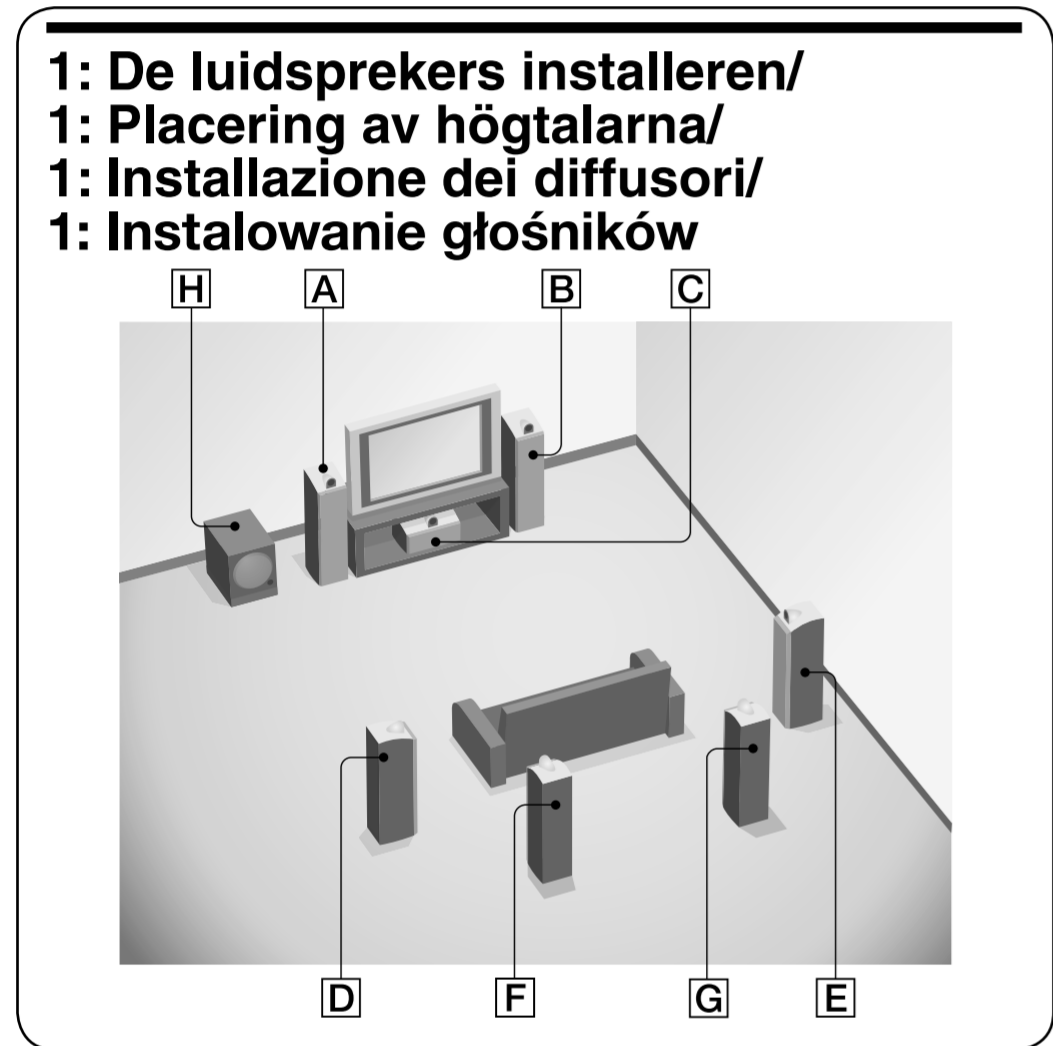


STR-DG910

Beknopte installatiegids
Snabbinställningsguide
Guida all'installazione rapida
Podręcznik szybkiej instalacji



Sony Corporation © 2007 Printed in Malaysia



Nederlands

Deze Beknopte installatiegids beschrijft, hoe u een DVD-speler, een satelliet tuner of een settopbox, een Blu-ray-discspeler, een televisie, luidsprekers en een subwoofer moet aansluiten, zodat u kunt genieten van multikanals surround-geluid. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

- In de afbeeldingen van deze gids worden de luidsprekers aangegeven met [A] tot en met [H].
- [A] Voorluidspreker (links)
 - [B] Voorluidspreker (rechts)
 - [C] Middenluidspreker
 - [D] Surroundluidspreker (links)
 - [E] Surroundluidspreker (rechts)
 - [F] Surround-achterluidspreker (links)
 - [G] Surround-achterluidspreker (rechts)
 - [H] Subwoofer

1: De luidsprekers installeren

In de bovenstaande afbeeldingen wordt een voorbeeld weergegeven van de configuratie van een 7.1-kanals luidsprekersysteem (zeven luidsprekers en één subwoofer). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

2: De luidsprekers aansluiten

De afbeeldingen hierboven zijn een voorbeeld, hoe de luidsprekers aangesloten kunnen worden. Sluit de luidsprekers aan op basis van het aantal luidsprekers en het type luidsprekers.

Informatie over luidsprekerkabels

- Gebruik luidsprekerkabels die geschikt zijn voor de breedte van de kamer.
 - Wanneer u, bij het aansluiten op de plus (+) of op de (-) aansluiting, op de kleur of de markering van de luidsprekerkabel let, kunt u steeds zeker ervan zijn, de kabel correct aan te sluiten, zonder plus en minus te verwisselen.
- Wat betreft luidspreker aansluitingen**
- Sluit de ⊕ aansluiting op de ⊕ aansluiting van de receiver aan en sluit de ⊖ aansluiting op de ⊖ aansluiting van de receiver aan.
 - Zie de bovenstaande afbeelding voor meer informatie over het aansluiten van de luidsprekerkabels.
 - **Draai de borgschroef vast tot de luidsprekerkabel stevig is aangesloten.**

De toets SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)

U kunt het luidsprekersysteem selecteren. Raadpleeg "6: Het luidsprekersysteem selecteren" in de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

3: Andere componenten aansluiten

Dit is een voorbeeld van hoe u deze receiver en de componenten kunt aansluiten. Raadpleeg stap 3 van "Aan de slag" van de gebruiksaanwijzing bij deze receiver voor meer informatie over andere aansluitingen en componenten.

4: Alle netsnoeren als laatste aansluiten

Sluit het netsnoer aan op een stopcontact. Raadpleeg "Het netsnoer aansluiten" in de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

2: De luidsprekers aansluiten/2: Anslutning av högtalarna/ 2: Collegamento dei diffusori/2: Podłączenie głośników

A B

F G

C

H

D E

Kabels gebruikt voor de aansluiting (niet bijgeleverd)/ Anslutningskablur (medföljer ej)/ Cavi utilizzati per il collegamento (non in dotazione)/ Przewody użyte do połączenia (nie należą do wyposażenia)

- A** Luidsprekerkabels/Högtalarkablur/Cavo dei diffusori/ Przewody głośnikowe
- B** Mono-audiokabel/Enkanalig ljudkabel/ Cavo audio monofonico/Monofoniczny przewód audio

Svenska

Denna Snabbinställningsguide beskriver hur du ansluter en DVD-spelare, satellitmottagare eller digitalbox, Blu-ray-skivspelare, TV, högtalare, och en subwoofer så att du kan avnjuta multikanals surroundljud. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

I illustrationerna i den här guiden har högtalarna fått beteckningar från [A] till [H].

- [A] Främre högtalare (vänster)
- [B] Främre högtalare (höger)
- [C] Mithögtalare
- [D] Surroundhögtalare (vänster)
- [E] Surroundhögtalare (höger)
- [F] Bakre surroundhögtalare (vänster)
- [G] Bakre surroundhögtalare (höger)
- [H] Subwoofer

1: Placering av högtalarna

Ovanstående bild visar ett exempel på konfiguration av ett 7.1-kanaligt system (sju högtalare och en subwoofer). Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

2: Anslutning av högtalarna

Bilderna ovan är exempel på hur man ansluter högtalarna. Anslut högtalarna efter hur många högtalare du har och av vilken typ de är.

Om högtalarkablur

- Använd högtalarkablur som passar rummets storlek.
- Genom att bestämma med hjälp av färgen eller märket på högtalarkablur som ska anslutas till plus- (+) eller minus- (-) uttaget, kan du alltid vara säker på att du ansluter kablur rätt utan att ta miste på plus eller minus.

Om högtaluruttagen

- Anslut de ⊕ uttagen till de ⊕ uttagen hos mottagaren och anslut de ⊖ uttagen till de ⊖ uttagen hos mottagaren.
- Se ovanstående bild för mer information om hur du ansluter högtalarkablur.
- **Vrid låsknappen tills högtalarkablur sitter stadigt i anslutningen.**

Om knappen SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)

Du kan välja högtalarsystem. Mer information finns under "6: Välj högtalarsystem" i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

3: Anslutning av andra komponenter

Det här är ett exempel på hur du ansluter den här mottagaren och andra komponenter. Se steg 3 under "Komma igång" i bruksanvisningen som medföljer den här mottagaren för mer information om andra anslutningar och andra komponenter.

4: Anslut alla nätkablar sist

Anslut nätkablur till ett vägguttag. Mer information finns under "Anslut nätkablur" i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

Italiano

Questa Guida all'installazione rapida illustra come collegare un lettore DVD, un sintonizzatore satellitare, o decodificatore, un lettore Blu-ray Disc, la TV, i diffusori e un subwoofer, in modo da poter usufruire di un audio surround multicanale. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso del ricevitore.

Nelle illustrazioni contenute in questa guida sono indicati i diffusori da [A] a [H].

- [A] Diffusore anteriore (sinistro)
- [B] Diffusore anteriore (destra)
- [C] Diffusore centrale
- [D] Diffusore surround (sinistro)
- [E] Diffusore surround (destra)
- [F] Diffusore posteriore surround (sinistro)
- [G] Diffusore posteriore surround (destra)
- [H] Subwoofer

1: Installazione dei diffusori

Le illustrazioni riportate sopra mostrano l'esempio relativo alla configurazione di un sistema diffusori a 7.1 canali (sette diffusori e un subwoofer). Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso del ricevitore.

2: Collegamento dei diffusori

Le illustrazioni precedenti rappresentano un esempio di come collegare i diffusori. Collegare i diffusori in base al numero e al tipo.

Informazioni sui cavi dei diffusori

- Utilizzare cavi dei diffusori appropriati per la larghezza della stanza.
- Decidendo sul colore o il contrassegno del cavo del diffusore da collegare al morsetto più (+) o meno (-), si è sempre sicuri di eseguire collegamento correttamente.

3: Andere componenten aansluiten/3: Anslutning av andra komponenter/3: Collegamento di altri componenti/ 3: Podłączenie innych urządzeń

Videocomponenten/ Videokomponenter/ Componenti video/ Urządzenia wideo

Kabels gebruikt voor de aansluiting (niet bijgeleverd)/ Anslutningskablur (medföljer ej)/ Cavi utilizzati per il collegamento (non in dotazione)/ Przewody użyte do połączenia (nie należą do wyposażenia)

- C** HDMI-kablur/HDMI-kablur/Cavo HDMI/Kablur HDMI
- D** Audiokablur/Ljudkablur/Cavo audio/Przewód audio

Opmerking
 Zorg ervoor dat u de fabrieksinstelling van de VIDEO 2-ingangstoets op de afstandsbediening wijzigt, zodat u de toets kunt gebruiken voor de Blu-raydiscspeler. Voor details verwijzen wij naar "De afstandsbediening programmeren" in de gebruiksaanwijzing van de receiver.

Obs!
 Glöm inte att ändra fabriksinställningen för ingångsknappen VIDEO 2 på fjärrkontrollen, så att du kan använda knappen till att kontrollera blu-ray-skivspelaren. För närmare detaljer, se "Programmera fjärrkontrollen" i mottagarens bruksanvisning.

Nota
 Assicurarsi di modificare l'impostazione predefinita del tasto di ingresso VIDEO 2 sul telecomando in modo da utilizzare il tasto per controllare il lettore Blu-ray Disc. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a "Programmazione del telecomando" nelle istruzioni per l'uso del ricevitore.

Uwaga
 Upewnij się, aby zmienić ustawienie fabryczne przycisku wyboru wejścia VIDEO 2 na pilocie, aby można go było używać do obsługi odtwarzacza dysków Blu-ray. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Programowanie pilota” w instrukcji obsługi odbiornika.

Informazioni sui morsetti dei diffusori

- Collegare il morsetto ⊕ al morsetto ⊕ e il morsetto ⊖ al morsetto ⊖ del ricevitore.
- Per ulteriori informazioni sul collegamento dei cavi dei diffusori, fare riferimento all'illustrazione riportata sopra.
- **Ruotare la manopola di blocco fino a quando il cavo del diffusore non viene collegato in modo saldo.**

Informazioni sul tasto SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)

È possibile selezionare il sistema diffusori. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "6: Selezione del sistema diffusori" nelle Istruzioni per l'uso del ricevitore.

3: Collegamento di altri componenti

Questa sezione contiene l'esempio relativo al collegamento del presente ricevitore ad altri componenti. Per ulteriori informazioni su altri collegamenti e sugli altri componenti, consultare il punto 3 della sezione "Operazioni preliminari" delle Istruzioni per l'uso del ricevitore.

4: Collegamento finale di tutti i cavi di alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa di rete. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Collegamento del cavo di alimentazione CA" delle Istruzioni per l'uso del ricevitore.

Polski

Niniejszy Podręcznik szybkiej instalacji opisuje sposób podłączenia odtwarzacza DVD, tunera satelitalny lub przystawka telewizyjna, odtwarzacza dysków Blu-ray, odbiornika telewizyjnego, głośników i subwoofera, aby można było korzystać z wielokanałowego dźwięku przestrzennego. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.

Na ilustracjach w tym podręczniku głośniki oznaczono literami od [A] do [H].

- [A] Głośnik przedni (lewy)
- [B] Głośnik przedni (prawy)
- [C] Głośnik środkowy
- [D] Głośnik dźwięku przestrzennego (lewy)
- [E] Głośnik dźwięku przestrzennego (prawy)
- [F] Tylny głośnik dźwięku przestrzennego (lewy)
- [G] Tylny głośnik dźwięku przestrzennego (prawy)
- [H] Subwoofer

1: Instalowanie głośników

Na powyższych ilustracjach przedstawiono przykładową konfigurację zestawu głośników 7.1-kanalowych (siedem głośników i jeden subwoofer). Zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączonej do odbiornika.

2: Podłączenie głośników

Powyższe ilustracje przedstawiają przykładowe podłączenie głośników. Podłącz głośniki zgodnie z ich numerem i typem.

Informacje o przewodach głośnikowych

- Należy użyć przewodów głośnikowych odpowiadających szerokości pomieszczenia.
- Biorąc pod uwagę kolor lub oznaczenie przewodu głośnikowego, który ma być podłączony do złącza dodatniego (+) lub ujemnego (-), użytkownik ma zawsze pewność, że przewód zostanie podłączony poprawnie.

Informacje o złączach głośników

- Podłącz złącza ⊕ do złącza ⊕ odbiornika i ⊖ do złącza ⊖ odbiornika.
- Szczegółowe informacje o podłączeniu przewodów głośnikowych można znaleźć na powyższej ilustracji.
- **Głośnik pokrętko dociskające aż przewód głośnikowy będzie starannie podłączony.**

Informacje o przycisku SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)

Istnieje możliwość wybrania zestawu głośnikowego. Szczegółowe informacje można znaleźć rozdziale „6: Wybór zestawu głośnikowego”, w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.

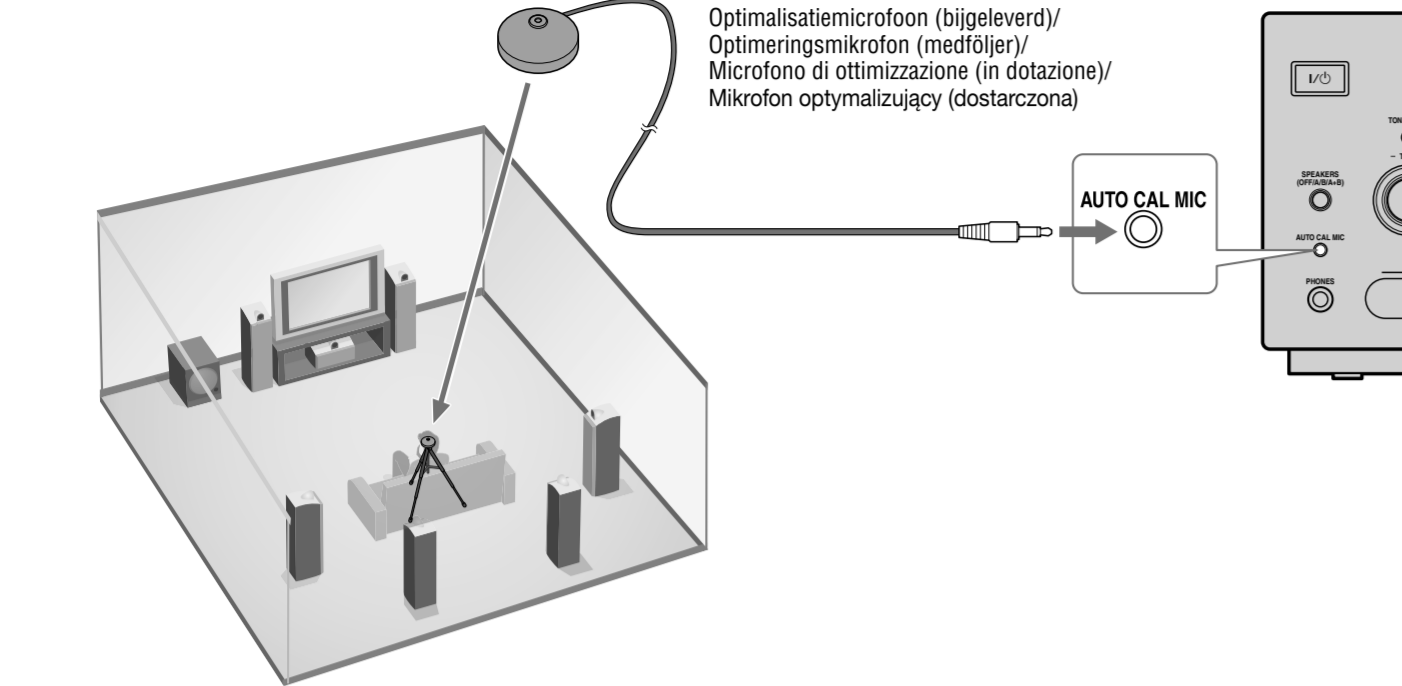
3: Podłączenie innych urządzeń

Jest to przykładowe połączenie odbiornika z innymi urządzeniami. Szczegółowe informacje o innych połączeniach i urządzeniach można znaleźć w punkcie 3 rozdziału „Czynności wstępne”, w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.

4: Wszystkie przewody zasilające należy podłączyć na końcu

Przewód zasilający należy podłączyć do gniazda ściennego. Zapoznaj się z rozdziałem „Podłączenie przewodu zasilającego” w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.

Automatische kalibratie/Automatisk kalibrering (Auto Calibration)/Calibrazione automatica/Automatyczna kalibracja



Nederlands

De luidsprekerinstellingen automatisch kalibreren

Met de functie Automatische Kalibratie kunt u de luidsprekers zo instellen dat automatisch het gewenste geluid wordt verkregen van alle aangesloten luidsprekers. De functie Automatische Kalibratie werkt als volgt:

- Controleer de aansluiting tussen elke luidspreker en de receiver.
- Pas het luidsprekerniveau aan.
- Meet de afstand van elke luidspreker tot uw luisterpositie.
- Meet de polariteit van de luidspreker.
- Meet de grootte van de luidspreker.
- Meet de frequentie-eigenschappen.

1 Sluit de bijgeleverde optimalisatiemicrofoon aan op de AUTO CAL MIC-aansluiting van de receiver.

2 Stel de optimalisatiemicrofoon op.

Plaats de optimalisatiemicrofoon bij de luisterpositie. U kunt ook een krukje of statief gebruiken zodat de optimalisatiemicrofoon zich op dezelfde hoogte als uw oren bevindt.

3 Druk op AUTO CAL.

De functie voor automatische kalibratie wordt gestart. Zodra de meting voltooid is, klingt een pieptoon en "SAVE" verschijnt op de display.

4 Druk op RECEIVER en daarna op ↻, om het meetresultaat op te slaan.

U kunt ook MEMORY/ENTER op de receiver gebruiken.

Voor details over de meetresultaten, verwijzen wij naar "Bevestigen/opslaan van de meetresultaten" in de gebruiksaanwijzing, die met deze receiver meegeleverd werden.

Opmerkingen

- Als er zich obstakels tussen de optimalisatiemicrofoon en de luidsprekers bevinden, kan de kalibratie niet correct worden uitgevoerd. Verwijder eventuele obstakels uit het metingsgebied om metingsfouten te voorkomen.
- Tijdens de kalibratie, is het geluid, dat uit de luidsprekers komt, erg hard. Let op, of kinderen aanwezig zijn en welke invloed dit geluid op de buren heeft.
- Voer de Automatische Kalibratie uit in een rustige omgeving, om storende geruiseffecten te vermijden en een preciezer meetresultaat te krijgen.
- In de volgende gevallen functioneert de Automatische Kalibratie niet.
 - ANALOG DIRECT is ingesteld.
 - Een hoofdtelefoon is aangesloten.

Svenska

Automatisk kalibrering av högtalarinställningarna

Du kan få alla anslutna högtalare automatiskt inställda som du vill ha dem med hjälp av den automatiska kalibreringen (Auto Calibration). Den automatiska kalibreringen utför följande:

- Kontrollerar anslutningen mellan de olika högtalarna och mottagaren.
- Ställ in högtalarvolymen.
- Mäter upp avståndet från de olika högtalarna till din lyssningsposition.
- Mät högtalarpolariteten.
- Mät högtalarstorleken.
- Mät frekvensegenskaperna.

1 Anslut den medföljande optimeringsmikrofonen till AUTO CAL MIC kontakten på mottagaren.

2 Ställa upp optimeringsmikrofonen.

Placera optimeringsmikrofonen vid din lyssningsposition. Du kan också använda en pall eller ett stativ så att optimeringsmikrofonen hamnar på samma höjd som dina öron.

3 Tryck på AUTO CAL.

Den automatiska kalibreringen startar. Då mätningen slutar, hörs ett pip ljud och "SAVE" visas på displayen.

4 Tryck ner RECEIVER, och tryck sedan ner ↻ för att spara mätresultatet.

Du kan även använda MEMORY/ENTER på mottagaren.

För närmare detaljer om mätresultat, se "Bekräfta/spara mätresultaten" i den bruksanvisning som medföljde med denna mottagare.

Obs!

- Om det finns några hinder mellan optimeringsmikrofonen och högtalarna kan inte kalibreringen utföras på korrekt sätt. Ta bort eventuella hinder från mätområdet för att undvika fel i mätningen.
- Under kalibreringen, är ljudet som kommer ut från högtalarna väldigt högt. Var uppmärksam med barns närvaro och hur dina grannar reagerar.
- Utför den automatiska kalibreringen i en tyst omgivning för att undvika effekten från störjud så att du får en noggrannare mätning.
- Den automatiska kalibreringsfunktionen fungerar inte i följande fall.
 - Funktionen ANALOG DIRECT är vald.
 - Hörlurar är anslutna.

Italiano

Calibrazione automatica delle impostazioni dei diffusori

È possibile impostare i diffusori in modo da ottenere automaticamente l’audio desiderato da tutti i diffusori collegati utilizzando la funzione di calibrazione automatica. La funzione di calibrazione automatica consente di eseguire le seguenti operazioni:

- Controllare il collegamento tra ogni diffusore e il ricevitore.
- Regolare il livello dei diffusori.
- Misurare la distanza tra ogni diffusore e la posizione di ascolto.
- Rilevare la polarità dei diffusori.
- Rilevare le dimensioni dei diffusori.
- Rilevare le risposte in frequenza.

1 Collegare il microfono di ottimizzazione in dotazione alla presa AUTO CAL MIC sul ricevitore.

2 Impostare il microfono di ottimizzazione.

Posizionare il microfono di ottimizzazione in corrispondenza della posizione di ascolto. È inoltre possibile utilizzare uno sgabello o un treppiede in modo che il microfono di ottimizzazione rimanga posizionato in corrispondenza della posizione di ascolto.

3 Premere AUTO CAL.

Viene avviata la funzione di calibrazione automatica. Una volta eseguita la misurazione verrà emesso un bip e sul display verrà visualizzato “SAVE”.

4 Premere RECEIVER, quindi ↻ per salvare i risultati della misurazione.

È anche possibile usare MEMORY/ENTER nel ricevitore.

Per informazioni dettagliate sui risultati della misurazione, fare riferimento a “Conferma/salvataggio dei risultati della misurazione” nelle istruzioni per l’uso fornite assieme a questo ricevitore.

Note

- La presenza di ostacoli tra il microfono di ottimizzazione e i diffusori, impedisce l’esecuzione di una calibrazione corretta. Rimuovere tutti gli ostacoli presenti nell’area in cui viene eseguita la calibrazione, onde evitare errori di misurazione.
- Durante la calibrazione, il suono proveniente dai diffusori è molto alto. Fare attenzione alla presenza di bambini o agli effetti sulle persone che abitano nel vicinato.
- Eseguire la calibrazione automatica in un ambiente tranquillo, al fine di evitare gli effetti dei rumori ed eseguire una misurazione più accurata.
- La funzione di calibrazione automatica non è disponibile nei seguenti casi:
 - Viene selezionata la funzione ANALOG DIRECT.
 - Sono collegate le cuffie.

Polski

Automatyczne kalibrowanie ustawień głośników

Funkcja automatycznej kalibracji umożliwia skonfigurowanie głośników w celu automatycznego uzyskania odpowiedniego dźwięku z wszystkich podłączonych głośników. Funkcja automatycznej kalibracji:

- Sprawdź podłączenie głośników do odbiornika.
- Ustaw poziomy głośników.
- Zmierz odległość każdego głośnika od miejsca odsłuchu.
- Sprawdź polaryzację głośnika.
- Zmierz rozmiar głośnika.
- Zmierz parametry częstotliwości.

1 Podłącz dostarczony mikrofon optymalizujący do gniazda AUTO CAL MIC w odbiorniku.

2 Skonfi guruj mikrofon optymalizacyjny.

Ustaw mikrofon optymalizacyjny w miejscu odsłuchu. Można także skorzystać z taboretu lub statywu, aby umieścić mikrofon na wysokości uszu słuchacza.

3 Naciśnij przycisk AUTO CAL.

Uruchomiona zostanie funkcja automatycznej kalibracji.

Po zakończeniu pomiarów rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlone „SAVE”.

4 Naciśnij RECEIVER, a następnie naciśnij ↻, aby zapisać wyniki pomiaru.

Można również użyć funkcji MEMORY/ENTER odbiornika.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące wyników pomiarów, patrz „Potwierdzenie/zapisanie wyniku pomiaru” w instrukcji obsługi dostarczonej z tym odbiornikiem.

Uwagi

- Jeśli między mikrofonem optymalizacyjnym a głośnikami znajdują się jakieś przeszkody, nie można poprawnie przeprowadzić kalibracji. Aby uniknąć błędów pomiaru, należy usunąć przeszkody.
- Podczas kalibracji z głośnika emitowane są bardzo głośne dźwięki. Należy uważać na obecność dzieci oraz uwzględnić skutki jakie to może mieć na otoczenie.
- Automatyczną kalibrację należy przeprowadzać w cichym otoczeniu w celu uniknięcia negatywnego wpływu hałasu i uzyskania dokładniejszego pomiaru.
- Funkcja automatycznej kalibracji nie działa w następujących przypadkach.
 - W przypadku wybrania funkcji ANALOG DIRECT.
 - Kiedy podłączone są słuchawki.

Nederlands

Andere componenten instellen

U moet elke component instellen zodat het geluid goed wordt uitgevoerd via de luidsprekers als u afspeelt op een aangesloten component. In het volgende voorbeeld worden Sony-componenten beschreven. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij elke component voor meer informatie.

Televisie van Sony

Wijzig de ingang van de televisie zodat het beeld van de geselecteerde videocomponent wordt weergegeven op de televisie.

DVD-speler van Sony

1 Selecteer "AUDIO SETUP" in het instelvenster van de DVD-speler.

2 Stel "AUDIO DRC" in op "WIDE RANGE".

3 Stel "DIGITAL OUT" in op "ON".

4 Stel "DOLBY DIGITAL" in op "DOLBY DIGITAL".

5 Stel "DTS" in op "ON" of "DTS". (Selecteer de instelling afhankelijk van het model.)

Opmerking

Stel de geluidsindeling van de disc die u wilt afspelen, in om naar meerkanaals geluid te luisteren.

Super-audio-cd-speler van Sony

Selecteer een geschikt afspeelgebied (meerkanaals of 2-kanaals). Het geluid wordt wellicht alleen via de linker-/rechtervoorluidspreker uitgevoerd als 2-kanaals is geselecteerd.

Na de instelling

De receiver is gereed voor gebruik. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

Svenska

Ställa in andra komponenter

Du bör ställa in varje komponent så att ljudet sänds ut från högtalarna korrekt när du spelar upp en ansluten komponent. I följande fall gäller beskrivningen komponenter från Sony. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer respektive komponent.

Sony TV

Välj ingången på TV:n så att bilden från videokomponenten du valt visas på TV:n.

Sony DVD-spelare

1 Välj "AUDIO SETUP" i DVD-spelarens inställningsmeny.

2 Ställ "AUDIO DRC" på "WIDE RANGE".

3 Ställ "DIGITAL OUT" på "ON".

4 Ställ "DOLBY DIGITAL" på "DOLBY DIGITAL".

5 Ställ "DTS" på "ON" eller "DTS". (Välj inställning beroende på modell.)

Obs!

Ställ in ljudformatet för skivan som spelas upp, så att du får flerkanaligt ljud.

Sony Super Audio CD-spelare

Välj ett lämpligt uppspelningsområde (flerkanaligt eller 2-kanaligt). Det är möjligt att ljudet bara spelas upp från de främre högtalarna vänster/höger när du valt 2-kanaligt ljud.

Efter inställningen

Mottagaren är nu färdig att användas. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

Italiano

Impostazione di altri componenti

È necessario impostare ogni componente in modo tale che, durante la riproduzione su un apparecchio collegato, l’audio venga emesso dai diffusori in modo corretto. Di seguito, vengono presi in considerazione componenti di marca Sony. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l’uso di ogni componente.

Televisore Sony

Impostare l’ingresso del televisore in modo tale che un’immagine del componente video selezionato venga visualizzata sul televisore.

Lettore DVD Sony

1 Selezionare “AUDIO SETUP” nel display di impostazione del lettore DVD.

2 Impostare “AUDIO DRC” su “WIDE RANGE”.

3 Impostare “DIGITAL OUT” su “ON”.

4 Impostare “DOLBY DIGITAL” su “DOLBY DIGITAL”.

5 Impostare “DTS” su “ON” o “DTS”. (selezionare l’impostazione in base al modello.)

Nota

Impostare il formato audio del disco di riproduzione per ascoltare l’audio multicanale.

Lettore CD Super Audio Sony

Selezionare un’area di riproduzione corretta (multicanale o a 2 canali). Se viene selezionata l’area a 2 canali, è possibile che l’audio venga emesso solo dal diffusore anteriore sinistro/destro.

Una volta completata l'impostazione

Il ricevitore è pronto per essere utilizzato. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l’uso del ricevitore.

Polski

Ustawianie innych urządzeń

Należy odpowiednio ustawić wszystkie urządzenia, aby dźwięk był prawidłowo odtwarzany podczas korzystania z podłączonego urządzenia. Poniższa procedura dotyczy urządzeń firmy Sony. Zapoznaj się z instrukcją obsługi każdego podłączanego urządzenia.

Telewizor Sony

Przełącz sygnał telewizora, aby na ekranie był wyświetlany obraz z odtwarzacza wideo.

Odtwarzacz DVD Sony

1 Na ekranie konfiguracji odtwarzacza DVD wybierz funkcję „AUDIO SETUP”.

2 Wybierz ustawienie „WIDE RANGE” dla opcji „AUDIO DRC”.

3 Wybierz ustawienie „ON” dla opcji „DIGITAL OUT”.

4 Wybierz ustawienie „DOLBY DIGITAL” dla opcji „DOLBY DIGITAL”.

5 Wybierz ustawienie „ON” lub „DTS” dla opcji „DTS”. (Ustawienie należy dostosować do używanego modelu.)

Uwaga

Aby słuchać dźwięku wielokanałowego, należy ustawić format audio odtwarzanych dysków.

Odtwarzacz Super Audio CD Sony

Wybierz odpowiedni obszar odtwarzania (wielokanałowy lub dwukanałowy). Po wybraniu obszaru dwukanałowego dźwięk może być odtwarzany tylko z głośników przednich (prawego/lewego).

Po wybraniu ustawień

Odbiornik jest gotowy do użytku. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.